



МОЯ ГАЗЕТА MEINE ZEITUNG

TV 9.XII
15.XII
программа

выпускается с 1998 г. RUSSISCHSPRACHIGE ZEITUNG · SACHSEN · DRESDEN

9. Dezember 2024

ЕЖЕНЕДЕЛЬНАЯ РУССКОЯЗЫЧНАЯ БЕСПЛАТНАЯ ГАЗЕТА С ТВ-ПРОГРАММОЙ

Вот уже несколько недель в Германии действует новый закон, запрещающий проносить ножи любого вида и длины на общественные мероприятия, в кинотеатры, на дискотеки, рынки, ярмарки и соревнования. Этот закон, естественно, распространяется на все рождественские рынки в Дрездене. При этом полиции дано право без объяснения причин проверять любого посетителя, его сумку или рюкзак на наличие оружия. Нарушившему закон грозит конфискация запрещённых предметов, штраф до 10.000 евро и уголовное преследование. Тот, кто покупает нож на рождественском базаре, обязан сохранять его в оригинальной упаковке до момента ухода с рынка. Исключение сделано для некоторых торговцев, а также для спасательных и аварийных служб.

Решение об ужесточении закона было принято после нападения в Золингене, унесшего жизни троих людей. По оценке Федерального ведомства уголовной полиции, в настоящее время нет никаких признаков угрозы для рождественских рынков и подобных мероприятий. Тем не менее, правительство Саксонии считает проверки важным вкладом в обеспечение безопасности рынков. Министр внутренних дел Саксонии Армин Шустер не считает запрет на ножи и другие режущие предметы панацеей. Цель должна заключаться в том, чтобы вовремя поймать преступников, предотвратив теракт, заявил он недавно. Он потребовал от федерального правительства поднять на новый уровень работу органов безопасности в сфере борьбы с тяжкими преступлениями и терроризмом.

Начались представления дрезденского цирка Сарразани в Трокадеро напротив Эльба-парка. Они продлятся до 12 января. До сих пор дикие животные, особенно тигры, были неотъемлемой частью шоу. Но времена меняются. Сегодня тигрица по имени Кайя – единственная, живущая в семье Сарразани. Ей уже 15 лет, и она не выходит на арену после инцидента в 2020 году, который едва не стоил жизни человеку. В прошлогоднем шоу принимала участие всего лишь одна утка. В этом году в шоу вообще нет животных.

В состав циркового ансамбля входит около 25 человек из 14 стран. Среди них воздушная гимнастка из США, акробаты из Эквадора и Испании, жонглёры из Эфиопии, клоуны из Италии из Южной Африки.

Сам Андре Сарразани планирует в этом сезоне лишь три выхода на сцену в амплуа фокусника. Хозяйкой программы стала его жена Эдит Славова, а их дочь Сатин уже второй сезон с успехом выступает в качестве певицы.

В вечернюю программу, как и раньше, включены ужины, а в утреннюю – бранч (поздний завтрак). Предложенное меню удовлетворит любой вкус. Стоимость билетов зависит от категории мест. Утреннее шоу – от 44 евро (дети от 14,50 евро). Цены на вечернее представление – от 99 евро.

*Уж второй Адвент на пороге -
Рождеству дан божественный старт.
Праздник лучший в санях на дороге!
Ну а вас ожидает Русмаркт :)*

*Чтобы стол самый лучший накрыть,
чтоб с друзьями всю ночь веселиться,
чтобы всё плохое забыть,
чтоб хватило опохмелиться...*

- Русмаркт к вашим услугам!

пельмени "Retro", 1 кг	6,79 € 5,00 €
сметана 21 %, 250 г	1,49 € 1,19 €
лакомка докторская, 650 г	5,79 € 5,29 €
икра баклажанная в ассортименте, 720 мл	3,89 € 2,49 €
десерт "Bonjour soufflé", 232 г	3,35 € 2,35 €

Ждем вас,
Ваш Русмаркт
www.rusmarkt.info

Pfotenhauerstr. 45 • 01307 Dresden
пн.-суб. с 9.00 до 19.00

**Завершается подготовка к печати шестого выпуска
СПРАВОЧНИКА-НАВИГАТОРА
«Дрезден к вашим услугам» 2025/2027.**

Чтобы разместить информацию о своей фирме и/или услугах, обращайтесь:
тел. **0176-22 32 76 21**
E-mail: **club-spb@web.de**

У НАС ЕСТЬ ВСЁ, ЧТО ВАМ НУЖНО!

MixMarkt Dresden · Amalie-Dietrich-Platz 6 · 01169 Dresden
· Otto-Dix-Ring 100 · 01219 Dresden

пн.- сб. 9.00 - 19.00

ЧЕТВЕРГ, 12.12.

НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ		ТВ-ЦЕНТР		RTVI RTVI		ICTV2	
00.00, 18.00 Вечер	06.20 Доктор И...	06.00 М/ф	08.00 Мы купили зоопарк	08.00 М/ф	19.55 Х/ф Конвоиры	02.00, 09.55, 01.25 Т/с CSI: Место преступления - Нью-Йорк	06.15 Авто-SOS: Ford Escort RS 2000
01.00, 20.00 Америка	06.45 Т/с Охота на крылатого льва	07.00, 17.00 Большой ньюзток	10.05 Бум	07.00, 17.00 Большой ньюзток	21.55, 23.10 Х/ф К западу от Красной скалы	02.35, 23.45 Т/с Люцифер 3	07.05 Авто-SOS: Saab 900
02.00, 14.00, 19.30 Азия	08.40 Д/ф Георгий Бурков. "Не будем полагаться на случай"	08.00, 21.00 US: обстоятельства	11.50 Бум 2	08.00, 21.00 US: обстоятельства	Обращение президента Украины	04.15, 07.00 Антисомби	08.05, 08.30 Фабрика еды в Америке
06.00 Наизнанку	09.30, 12.30, 15.50, 20.00, 22.00 События	08.30, 21.30 Алматинские истории	13.40 Неистовый	08.30, 21.30 Алматинские истории	23.00 Обращение президента Украины	06.00 Утро в большом городе	09.00 Осушить океан
06.30, 11.00 Спецпроект.док	09.50, 00.50 Х/ф Я знаю твои секреты-2	09.00 AcademeG	15.10 Мистериум. Журнал 64	09.00 AcademeG		08.05, 18.05 Т/с Морская полиция. Черноморск	09.55 ...13.40 Поймать контрабандиста
07.00, 12.00 Настоящий сериал	11.45 Мой герой. Дмитрий Астрахан	10.00, 12.00, 14.00 Новости	17.05 Криминальный город	10.00, 12.00, 14.00 Новости		08.05, 18.05 Т/с Морская полиция. Черноморск	09.55 ...16.25 Расследования авиакатастроф
08.00, 15.30 Реальное кино	12.50 Город новостей	10.30 Д/ф Пустые страницы	19.10 Удивительная миссис Мэй	10.30 Д/ф Пустые страницы		08.05, 18.05 Т/с Морская полиция. Черноморск	09.55 ...22.50 Поймать контрабандиста
09.30 Новости. Азия	13.05 Х/ф Опасный круиз	11.30 Двоичный код	20.55 Звонки	11.30 Двоичный код		08.05, 18.05 Т/с Морская полиция. Черноморск	09.55 ...00.35 Осушить океан
09.35 Специальный репортаж	15.00, 22.50 Девяностые	12.30 Взял и поехал	22.25 Пазманский дьявол	12.30 Взял и поехал		08.05, 18.05 Т/с Морская полиция. Черноморск	09.55 ...01.30 Контрабанда: Преступные миры с М. ван Зеллер
10.00 Утро	16.10 Т/с И ты увидишь свет	13.30 Д/ф Пустые страницы	00.15 100 вещей и ничего лишнего	13.30 Д/ф Пустые страницы		08.05, 18.05 Т/с Морская полиция. Черноморск	
10.30, 23.00 Лицом к событию	20.40 10 самых... Скромные жёны звёзд	14.30, 22.00, 00.00 Т/с Территория	02.10 Один день	14.30, 22.00, 00.00 Т/с Территория		08.05, 18.05 Т/с Морская полиция. Черноморск	
11.30, 14.30 Азия 360	21.10 Актёрские драмы	16.30 Американские истории		16.30 Американские истории		08.05, 18.05 Т/с Морская полиция. Черноморск	
13.00 Крым. Реалии	22.35 Петровка, 38	18.00 Редакция		18.00 Редакция		08.05, 18.05 Т/с Морская полиция. Черноморск	
13.30 Сделано в Германии	23.30 Следствие ведёт КГБ. Медо-вая ловушка для Этьена	19.00, 01.00 Азия. В центре		19.00, 01.00 Азия. В центре		08.05, 18.05 Т/с Морская полиция. Черноморск	
15.00, 23.30 Главное	00.10 Прощание. Михаил Шолохов	20.00 Встал вопрос		20.00 Встал вопрос		08.05, 18.05 Т/с Морская полиция. Черноморск	
17.00 Балтия		23.00 Дежурный по Америке		23.00 Дежурный по Америке		08.05, 18.05 Т/с Морская полиция. Черноморск	
17.30 Донбасс. Реалии		02.00 US: новости		02.00 US: новости		08.05, 18.05 Т/с Морская полиция. Черноморск	
19.00 Человек на карте						08.05, 18.05 Т/с Морская полиция. Черноморск	
21.00 Реальное кино						08.05, 18.05 Т/с Морская полиция. Черноморск	

ПЯТНИЦА, 13.12.

НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ		ТВ-ЦЕНТР		RTVI RTVI		ICTV2	
00.00, 18.00 Вечер	06.20, 09.50 Х/ф Чёрные начинают - белые выигрывают	06.00 М/ф	08.00, 21.00 US: обстоятельства	06.00 М/ф	13.20 Пазманский дьявол	02.00, 10.30 Т/с CSI: Место преступления - Нью-Йорк	23.00 Обращение президента Украины
01.00, 20.00 Америка	09.30, 12.30, 15.50 События	07.00, 17.00 Большой ньюзток	08.30, 21.30, 01.00 Алматинские истории	07.00, 17.00 Большой ньюзток	15.10 Один день	02.50 Т/с Люцифер 3	00.35 Т/с Выжить любой ценой 4
02.00, 14.00, 19.30 Азия	10.35, 13.05 Х/ф Чёрные начинают - белые выигрывают	08.00, 21.00 US: обстоятельства	09.00 Азия. В центре	08.00, 21.00 US: обстоятельства	17.05 Леон	04.15 Служба розыска детей	
02.30 Репортер	12.50 Город новостей	08.30, 21.30 Алматинские истории	10.00, 12.00, 14.00 Новости	08.30, 21.30 Алматинские истории	19.10 Дом у озера	04.20, 07.00 Гражданская оборона	
06.00 Балтия	15.00 Т/с Секрет упавшей звезды	09.00 Азия. В центре	10.30 Д/ф Две сестры и Поэт	09.00 Азия. В центре	20.50 Во власти стихии	06.00 Утро в большом городе	
06.30 Признаки жизни	20.00 В центре событий	10.30 Д/ф Две сестры и Поэт	11.30 На пальцах	10.30 Д/ф Две сестры и Поэт	22.25 Месье от кутюр	07.45 Т/с Морская полиция. Черноморск	
07.00, 12.00 Настоящий сериал	21.05 Хорошие песни	11.30 Не с той ноги	12.30 Не с той ноги	11.30 Не с той ноги	00.15 Пробуждение	13.05 Х/ф Джуниор	
08.00, 15.30 Реальное кино	22.55 Ода матери. Праздничный концерт в Кремле	14.30, 22.00, 00.00 Т/с Территория	13.30 Не с той ноги	14.30, 22.00, 00.00 Т/с Территория	02.10 Комната	15.10 Х/ф Стой! Или моя мама будет стрелять	
09.30 Новости. Азия	23.45 Х/ф Пираты XX века	16.30 Американские истории	14.30 Не с той ноги	16.30 Американские истории		16.55 На троих	
09.35 Специальный репортаж	01.10 Петровка, 38	17.00 Новые итоги	14.30 Не с той ноги	17.00 Новые итоги		18.00, 23.10 Дизель-шоу	
10.00 Утро	01.25 Закон и порядок	18.30 Параллели	14.30 Не с той ноги	18.30 Параллели			
10.30, 23.00 Лицом к событию	01.50 Х/ф Опасный круиз	19.00 Что это было?	14.30 Не с той ноги	19.00 Что это было?			
11.00 Спецпроект.док		20.00 Вы держитесь	14.30 Не с той ноги	20.00 Вы держитесь			
11.30, 14.30 Человек на карте		23.00 Дежурный по Америке	14.30 Не с той ноги	23.00 Дежурный по Америке			
13.00 Донбасс. Реалии		01.30 Алматинские каникулы	14.30 Не с той ноги	01.30 Алматинские каникулы			
13.30 DW. Интервью		02.00 US: новости	14.30 Не с той ноги	02.00 US: новости			
15.00, 17.00, 23.30 Главное			14.30 Не с той ноги				
17.30 Перекресток			14.30 Не с той ноги				
19.00 Ждем в гости			14.30 Не с той ноги				
21.00 Реальное кино			14.30 Не с той ноги				

Kolibri
Kinder-und Elternzentrum "Kolibri" e.V.
 Групповые и индивидуальные занятия для детей и взрослых: живопись, хореография, музыка, театр, русский, немецкий, английский, оказание помощи отстающим ученикам, проекты для молодежи и т.д.
 Ritzenbergstraße 3 01067 Dresden
 Tel: 0351 2068441
 info@kolibri-dresden.de
 www.kolibri-dresden.de

Impressum
 Моя Газета - Meine Zeitung

V.i.S.d.P.: Dmitri Jampolski
 Тел. редакции: 0176 - 22 32 76 21
 e-mail: club-spb@web.de
 Информационная поддержка:
 "Club St. Petersburg e. V." Dresden
 Газета распространяется бесплатно. Тираж: 1000 экз.
 Ответственность за содержание рекламы несут рекламодатели. Редакция оставляет за собой право на корректировку текстов (в т. ч. рекламных) в соответствии с нормами и правилами русского языка.

Вот уже 65 лет подряд немецких детей укладывает спать Песочный человечек. Откуда взялся этот персонаж? В сказках Sandmann мог быть как положительным, так и отрицательным героем. Так, в новелле Гофмана "Песочный человек" няня рассказывает жуткую историю о существе, которое приходит за непослушными детьми, швыряет им в глаза пригоршню песка и уносит в мешке на луну, в гнездо, где птенцы кривыми клювами выклёвывают детям глаза. Но когда в 1958 году в Западном Берлине придумывали детскую передачу о Песочном человеке, за основу был взят образ Оле-Лукойе из сказки Андерсена. Он брызгал детям в глаза сладкое молоко и никуда их не уносил. Телевизионщики в Восточном Берлине, прознав о планах западных коллег, решили их обогнать: соревнование между ГДР и ФРГ касалось даже таких сфер, как детские передачи. Фигурку Песочного человека в ГДР создали и подготовили к съёмкам всего за две недели. Песню для передачи вообще сочинили за три часа, причём для скорости текст композитору наговорили по телефону. 22 ноября 1959 года на канале DFF вышел первый выпуск "Unser

Sandmännchen" (Наш Песочный человечек). Западнберлинские коллеги чуть опоздали: их передача "Привет от Песочного человечка" (Sandmännchens Gruß für Kinder) вышла 1 декабря. Следующие 30 лет два Песочных человечка существовали параллельно. Но всеобщим любимцем стал образ из ГДР: круглая голова, глазки-пуговицы, белая бородка, шляпа-колпак. Такие куклы были у Марлен Дитрих и Сергея Образцова, а в 1978 году первый немецкий космонавт Зигмунд Йен взял с собой Песочного человечка в космос. В передаче восточный Sandmännchen тоже постоянно путешествовал: на "Траби", "Вартбург", бетономешалке или ракете. После объединения Германии Песочного человечка хотели убрать с экранов, но дети и родители запротестовали, и Sandmännchen остался, причём в версии ГДР. В качестве компромисса к нему добавили парочку персонажей из западной передачи. Sandmännchen – до сих пор одна из самых рейтинговых передач на немецком ТВ: ежедневно её смотрит около миллиона зрителей.

СУББОТА, 14.12.

НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ		ТВ-ЦЕНТР		RTVI RTVI		НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО		NATIONAL GEOGRAPHIC CHANNEL	
00.00	Вечер	07.00	Здоровый смысл	06.00	М/ф	11.45	Во власти стихии	20.20	Х/ф Полицейская академия 6
01.00	Америка	07.30	Смех, дрожь и видео	08.00	Новые итоги	13.20	Месть от кутюр	22.05	23.10 Х/ф Семь
02.00	Азия	08.05	Мифы о еде. Картофель	09.30	US: обстоятельства	15.10	Комната	23.00	Обращение президента Украины
02.30	08.30 Перекресток	08.55	Просто & вкусно	10.00	Американский контекст	17.05	Паразиты		
09.30	Ждем в гости	09.30	12.30, 21.35 События	11.00	Редакция	19.10	Крысиные бега		
06.00,	19.00 Интервью	09.45	Смешите меня семеро	12.00	Нам надо поговорить	20.55	Лапочка		
06.30	Неизвестная Россия	10.35	Анекдот-клуб "Нехмурые люди"	12.00	14.00 Новости	22.25	Самый пьяный округ в мире		
07.00,	10.00, 12.00 Почти взрослые	11.10,	12.45 Х/ф Детдомовка	13.30	Дробышевский+	00.15	Любовь между строк		
08.00	Лицом к событию	15.10	Х/ф Конец игры	14.30	19.15 Легенда	02.10	Опасный бизнес		
09.00	Донбасс. Реалии	19.00	Постскриптум	15.30	Т/с Склифосовский				NATIONAL GEOGRAPHIC CHANNEL
13.00	Балтия	20.15	Право знать!	19.30	Алматинские каникулы			06.05,	06.55 Супероружия: чудеса инженерии
13.30	Европа в фокусе	21.45	Тайная комната. Любовь со свастикой	20.00	Израиль за неделю			07.55	Строительство тоннеля
14.00	Дороги к свободе	22.30	Русские тайны. Двойники вождей	21.00	Х/ф Дневник его жены			08.50	Супероружия
14.30	Перекрёсток	23.10	Формула эффективности. Специальный репортаж	23.00	Взял и поехал			09.45,	10.40 Невероятные чудеса техники
15.00	Новости	23.35	Хватит слухов!	00.00	AcademG			11.35	...13.30 Охота на ведьм: вся правда о судебных процессах
15.10	Почти взрослые	00.05	...02.05 Девяностые	01.00	Д/ф Малая Родина			14.25	...16.20 Расследования авиакатастроф
17.00	Грани времени	02.45	Актёрские драмы	01.45	Д/ф Пётр I из Самары			17.10	...21.00 Европа с высоты птичьего полёта
18.00,	23.00 Реальная история			02.45	За порогом			21.55	Европа с высоты птичьего полёта: Рождество
18.30	Балтия. Док							22.55	...01.35 Охота на ведьм: вся правда о судебных процессах
19.30	Смотри в оба								
19.45	Главные фигуры								
20.00	Итоги								
20.30	Детали								
21.00	Реальное кино								
23.00	DW. Интервью								

ВОСКРЕСЕНЬЕ, 15.12.

НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ		ТВ-ЦЕНТР		RTVI RTVI		НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО		NATIONAL GEOGRAPHIC CHANNEL	
00.00	Неизвестная Россия	07.15	Х/ф Евдокия	06.00	М/ф	06.00	Любовь между строк	19.35	Х/ф Бладшот
00.30	Балтия.док	09.30	22.40 События	08.00	Израиль за неделю	08.00	Паразиты	21.40,	23.10 Х/ф Вечер судного дня
01.00,	06.00, 20.00 Итоги	09.50	Наша смешная жизнь	09.00	Сделано в Израиле	10.05	Крысиные бега	23.00	Обращение президента Украины
01.30,	06.30 Детали	10.40	Х/ф Пираты XX Века	10.00	Редакция	11.50	Лапочка	23.35	Х/ф К западу от Красной скалы
02.00	#ВУкраине	12.30,	03.25 Московская неделя	11.00	Респиратор Бабушкина	13.20	Самый пьяный округ в мире	01.20	Т/с Два с половиной человека
07.00,	12.00 Настоящий сериал	13.00	Дорогие товарищи. Опасная лотерея	12.00,	14.00 Новости	15.10	Опасный бизнес		
08.00	Специальный репортаж	13.50	Следствие ведет КГБ. Взрывная волна	12.30	Американский контекст	17.05	Зеленая книга		NATIONAL GEOGRAPHIC CHANNEL
08.30	Главные фигуры	14.40	Русские тайны. Проект "Ванга"	13.00	Вы держитесь	19.10	Игра смерти	06.20,	07.15 Секунды до катастрофы
09.00	Крым. Реалии	15.30	Т/с Проклятие брачного договора	14.30	Что это было?	20.50	Идеальный брат	08.10,	09.05 Реконструкция авиакатастроф
09.30	Ждем в гости	19.15	Х/ф Заложница	15.30	Т/с Склифосовский	22.25	Тачка на миллион	10.05,	11.05 Ошибки строительства
10.00,	15.00 Почти взрослые	22.55	Петровка, 38	19.15	900 секунд	00.15	Еще по одной	12.10	...14.00 Поймать контрабандиста
13.00	Репортер	23.05	Х/ф Алиса против правил -2	19.30	Новые итоги	02.10	Скрыченный домишко	14.30	Реконструкция авиакатастроф
13.15	Смотри в оба	02.00	Д/ф Игорь Старыгин. Последняя дуэль	21.00	Редакция News			15.25,	16.20 Расследования авиакатастроф
13.30	Будущее сегодня			21.30	Параллели			17.10	...20.05 Пираты. За легендами
14.00	Грани времени			22.00	Взял и поехал			21.00	Сахарный тростник
17.00	Человек имеет право			23.30	Американские истории			22.55	...01.30 Затерянные города, обнаруженные А. Лином
18.00	Признаки жизни			01.00	Д/ф Планета Аллы Шелест				
18.30	Спецпроект.док			01.50	Д/ф Пустые страницы				
19.00	Реальный разговор			02.50	Д/ф Две сестры и Поэт				
19.30	Можем объяснить								
20.30	Нью-Йорк, New York								

При необходимости переезда в Германии возникают две проблемы: найти квартиру и деньги на её аренду. За последние 10 лет цены на жильё в стране сильно выросли. Особенно это заметно в 14 крупнейших городах. Рынок жилья там непростой: старые квартиры и дома быстро расхватают, новые строятся медленно, жилья на всех не хватает.

Например, в Берлине квадратный метр в 2014 году стоил 8,10 евро, а в 2023 – уже 16,35 евро. В столице рост цен ежегодно составлял примерно 8,1%, в Дрездене – 2,4%. В списке самых высоких цен на жильё традиционно лидирует Мюнхен: жить там и раньше было дорого, а стало ещё дороже. Цена за съёмный метр в городе увеличилась на 50% – до 20,59 евро.

Эти данные немецкого правительства, как пишет агентство dra. К ним нужно относиться с осторожностью, поскольку они учитывают только цифры из онлайн-объявлений. Но есть счастливицы, которые давно живут в арендованных квартирах по старым ценам, и они в эту статистику не вошли. Представители левой партии заявляют о том, что нужно защитить население, введя максимально допустимую арендную плату. Споры о том, насколько вообще эффективна эта мера, ведутся в Германии уже давно.

ЧАСТНЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ

Ремонт и подключение спутникового, кабельного и интернет-телевидения. **0351-4467718, 0179-9838243.**
Уроки фотошопа для начинающих. **0351-3747490, 0176-76786497.**

Требуется на работу мастер по ремонту электроники и бытовой техники. Необходимо водительское удостоверение и знание немецкого языка. **0351-8567550, 0174-5270500,** technik-service-lang@t-online.de



BESTATTUNGSHAUS DRESDEN - OST



ПОХОРОННОЕ БЮРО «ДРЕЗДЕН-ВОСТОК»

**Столкнувшись с потерей близкого человека,
Вы найдете у нас сердечное участие
и профессиональную поддержку.**

Schlüterstraße 48, 01277 Dresden

☎ 0351 - 3 16 08 14

круглосуточно.

Мы говорим также на русском языке.

E-mail: bestattung.dresden@gmx.de
www.bestattungshaus-dresden-ost.de